



Campus Connection

Ejemplar #33

4 de mayo del 2016

[View the monthly calendar](#)

2-6 de mayo – ¡Semana de la Apreciación del Maestro!

5 de mayo – Estudiantes, traer una nota de agradecimiento para sus maestros, Excursión de 4º grado a Madison

6 de mayo – **SOLO SWC – no hay clases – Orientación para el ciclo escolar 2016-17 K3/K4/K5**, SJC: Misa 8:35, SMC: Misa 8:40

9 de mayo – Junta de H&S en SJC 9:00 a.m., Comienzan los exámenes de MAP ----

10 de mayo - SJC: Rosario a las 11:05 a.m.

11 de mayo – Parroquia de SW - Coronación a la Virgen María

[Website](#) [Handbook](#) [Read this newsletter in Spanish](#)
[Athletic Booster Club](#) [Athletic Handbook](#)
[Order SCRIP](#)

NOTAS CLAVE DE KOVALESKI

Estimados Padres de Familia:

Como ya saben, éste es el tiempo de planeación para el próximo ciclo escolar. La semana pasada les compartí información acerca de la planeación de los salones de clases, y esta semana quiero compartir con ustedes algunos cambios que tendremos en el personal de la escuela para el nuevo ciclo escolar 2016-17.

-La Sra. Marlene Feih, maestra de K4 en el campus de St. William, ha decidido retirarse al final de este ciclo escolar. La Sra. Feih ha tocado e impactado la vida de muchos pequeños en estos 27 años como maestra de Waukesha Catholic. ¡Ella desea pasar más tiempo con sus dos nietos y el tercero que viene en camino!

-La Srta. Sue Starker, maestra de 3^{er} grado en el campus de St. Mary, también ha decidido retirarse al final de este ciclo escolar, pues espera tener más tiempo para poder viajar y pasar más tiempo con su familia y amigos. Ella ha sido parte de Waukesha Catholic por 8 años y la vamos a extrañar.

-El Sr. Paul Race, maestro de Inglés en el campus de St. Joseph, ha decidido no regresar el próximo ciclo escolar 2016-17. A pesar de que sólo ha estado con nosotros un año, ha tenido un impacto tremendo en los estudiantes y el personal de la escuela. Ha sido una energía positiva en las instalaciones y se le va a extrañar.

-La Srta. Kristin Wroblewski, Directora de Reclutamiento y Mercadotecnia, dejará Waukesha Catholic al final del ciclo escolar. Ella ha formado parte de Waukesha Catholic los últimos cuatro años y ha trabajado diligentemente promocionando nuestra escuela y reclutando nuevos estudiantes. Nos ha ayudado tremendamente en agilizar nuestros procesos y a actualizar nuestros materiales de mercadotecnia. Ella decidió seguir otras oportunidades dentro de su área.

-La Sra. Sue Bernhardt, maestra de 3^{er} grado en el campus de St. Mary, no dejará Waukesha Catholic, pero sí cambiará de posición. Ella pasará a ser maestra asistente de medio tiempo. La Sra. Bernhardt espera que trabajando medio tiempo, pueda dedicar más tiempo a su familia (especialmente a su nieta) y pueda tener oportunidad de viajar.

-La Sra. Betsy Kostolni, maestra de 5^o grado en el campus de St. Mary, cambiará de posición también. Debido a que sólo tendremos dos salones de 5^o grado el próximo ciclo escolar (actualmente tenemos tres), y la salida de las dos maestras de 3er grado, La Sra. Kostolni se moverá a 3er grado.

Espero que me puedan acompañar agradeciendo a los que no volverán a Waukesha Catholic, por todos los años de dedicación y leal servicio. Cada uno de ellos ha tocado numerosas vidas y estamos muy agradecidos por todo lo que han hecho.

Les mantendremos informados de los cambios y actualizaciones que habrá en el personal de la escuela para el próximo ciclo escolar 2016-17.

Abriremos estas posiciones la siguiente semana. Si conocen a alguien que pudiera estar interesado en alguna de estas posiciones, por favor refiéranlos a la página de web de la Arquidiócesis en "postings". www.archmil.org.

Lisa Kovaleski, Directora

NOTICIAS SEMANALES

Felicitaciones

- Felicidades a la Srta. Linda Bucher, maestro de 5to grado, quien contrajo matrimonio este pasado fin de semana. ¡Su nuevo nombre es Sra. Linda Mlynarek! ¡Les deseamos muchos años de felicidad a Bob & Linda!
- Felicidades a todos los Cub Scouts y Girl Scouts que fueron reconocidos el 24 de abril en la Misa de Emblemas Religiosos (Religious Emblems Mass) en la parroquia de St. Mary. Estamos muy orgullosos de su arduo trabajo y compromiso con su Fe. Dios los bendiga a cada uno mientras continúan su viaje en la Fe.

Semana de Apreciación al Maestro

Gracias a todos los estudiantes y sus familias por donar artículos escolares para el tema del día de hoy "What We Need Wednesday", "Thank You Thursday" es mañana 5 de mayo. Motiven a sus hijos a escribir una nota de agradecimiento para sus maestros.

Contratos de Colegiatura

Estén pendientes de los contratos para el próximo ciclo escolar. Se enviarán a casa a mediados del mes de mayo.

Año de la Misericordia- Mayo- Enterrar a los Muertos

La obra de Misericordia corporal, Enterrar a los Muertos, nos llama a tratar a los muertos con respeto y caridad con la fe y esperanza en la Resurrección. Este será nuestro enfoque durante el mes de mayo. Como miembros de una comunidad, estamos llamados a llevar luto y rezar por los muertos y confiarlos a Dios, además de confortar a nuestros seres queridos. Ejemplos de esto puede ser llevar a un miembro de nuestra familia a visitar el panteón y rezar por aquellos que han fallecido; apoyar y donar tiempo en un hospicio, proveer de un platillo para el almuerzo de algún funeral en tu parroquia, ser respetuoso en los velorios o funerales de familiares y amigos. En nuestros campus, los estudiantes recibirán un flor en donde pueden escribir el nombre o dibujar un retrato de algún ser querido que haya fallecido. Estas flores se colagarán formando un jardín en cada campus. Durante los avisos de la mañana rezaremos por los que están en nuestro jardín.

Nosotros Enterramos a los Muertos

Buscando Nuevos Miembros para La Mesa Directiva de Deportes

La Asociación de Deportes de Waukesha Catholic está buscando nuevos miembros en su mesa directiva para los próximos dos años comenzando en julio. La directiva consta de once miembros electos, cinco de los cuales estarán disponibles para el nuevo ciclo escolar. El requisito es que sean padres o tutores de los estudiantes de Waukesha Catholic.

Los miembros de la directiva se reúnen cada mes, asisten en las operaciones de los programas deportivos y supervisan competencias organizadas por Waukesha Catholic, y algunas otras actividades. Los interesados pueden enviar una carta o un correo electrónico a Mark Hickok, Presidente de la mesa Directiva de Deportes a mark.hickok@milwaukeeetool.com antes del 6 de mayo del 2016 para ser considerados. Si hubiera más candidatos que posiciones disponibles, se haría una elección en la Junta deportiva de primavera.

Oportunidad de Sesiones de Tutoría en el Verano

Alyssa Narloch (maestra de K4 de St. William) ofrecerá sesiones de tutoría durante el verano. Estas se ofrecerán los lunes y miércoles, comenzando a las 8 a.m. y con una duración de 45 minutos. Las sesiones serán en las áreas de lectura, matemáticas o ambas (matemáticas y lectura). Estas sesiones serán en las oficinas de la Parroquia de St. Mary. Se puede contactar a la Srta. Narloch en anarloch@waukeshacatholic.org.

Buffalo Wild Wings/Tarjetas de Scrip

La noche de Buffalo Wild Wings de la Asociación de Padres (H&S) será el lunes 16 de mayo. Todavía hay tiempo para ordenar sus tarjetas de Scrip para usarlas esa noche. Sólo tienen que meter su orden en shopwithscrip.com a más tardar el lunes 9 de mayo a las 9:00 a.m. Waukesha Catholic will recibirá un porcentaje de su orden de Scrip y cuando la utilicen el 16 de mayo, La Asociación de Padres recibirá un porcentaje de la ganancia de su orden en Buffalo Wild Wings. ¡Un doble agradecimiento!

Nueva Dirección de Web para Standards Score

La página electrónica que utilizábamos en Waukesha Catholic, llamada Standards Score, y conocida como WebGrader, fue vendida el 22 de abril del 2016. Por favor utilicen la nueva dirección que a continuación describimos para entrar en la cuenta de su hijo. **Sólo la dirección de web ha cambiado. Utilizando la dirección anterior, NO los llevará de manera automática al nuevo sitio.** El usuario y la clave funcionarán igual que antes y el resto de la página permanecerá igual y se verá muy similar.

Si no pueden entrar o si tienen algún contratiempo, por favor contacten a Patty Callaway en pcallaway@waukeshacatholic.org o por teléfono al 262-896-2932 ext 1322. Será un placer ayudarles

www.standardsscore.com

¡En sus marcas, listos y a caminar!

El noveno Walk-a-thon se llevará a cabo el viernes 27 de mayo después de la celebración de la misa de Todo El Sistema Educativo de Waukesha Catholic. Por favor revisen el paquete de esta semana con la información acerca de este evento. O puede presionar las letras azules:

[General Information](#) | [Ideas Needed](#) | [Loose Change Competition](#)

Walk-A-Thon

La Competencia de monedas ha comenzado en en los campus de St. William y St Mary. Muchas gracias por sus pennies (1centavo). Esta semana serán nickels (5 centavos). La Guerra de Centavos también ha comenzado en St. Joe´s. Les informaremos la próxima semana de los avances y que salón está ganado. Por favor tomen un momento para llenar la hoja de ideas para usar el dinero recaudado el próximo ciclo escolar que se envió en el paquete de la semana pasada (El título de la hoja es Ideas Needed). Con las ideas de las familias y los estudiantes pondremos una lista de artículos que se podrán comprar con sus donativos durante el Walk-A-Thon.

Consideren apoyar a Waukesha Catholic y donar hoy mismo en

<https://waukesha.ejoinme.org/walkathon>. ¡¡Gracias!!

Para Pedir un Maestro Específico para el 2016-17

Al acercarnos al final de otro gran ciclo escolar, todo el personal comenzamos a planear los lugares para los estudiantes en el próximo ciclo escolar 2016-17. Los maestros actuales de su hijo y yo trabajamos detenidamente para determinar el grupo en el que estará su hijo en el otoño. Al hacer esto, consideramos cuidadosamente los siguientes aspectos: académico, personal, social-emocional y cualquier otra necesidad de aprendizaje de cada estudiante de manera individual, junto con la personalidad y el estilo de enseñanza del maestro del siguiente grado. Los maestros en Waukesha Catholic son personas dedicadas que tienen el mayor interés en mente para cada estudiante. Su juicio es importante al seleccionar el salón del próximo grado y ellos lo toman muy en serio.

Debido a nuestro conocimiento y entendimiento de los estudiantes, los maestros de cada grado y las dinámicas y expectativas del curriculum, la requisición de maestro por parte de los padres, sólo se considerará bajo circunstancias especiales y justificables. Si ustedes creen que tienen razones

suficientes para hacer esta petición, deberán utilizar la forma de Requisición de Maestro que está disponible llamando a Teresa Landry al 262- 896-2929, ext. 1330 o por correo electrónico: tlandry@waukeshacatholic.org. Estas formas deberán entregarse a más tardar el 16 de mayo del 2016. Todos las asignaciones serán definitivas.

¡Gracias por su comprensión, cooperación, y confianza en este proceso!

PARROQUIA y COMUNIDAD

Presione las letras en gris para ver el enlace para campamentos [2016 Summer Camp/Training Opportunities](#).

- Campamento de verano VP de Waukesha West (liderado por los ex alumnos de Waukesha Catholic: Nate Kostolni, Jacob Rose, Andrew Zagorski, Jacob/Tyler Jurmuskiewicz y Ryan Langemak) – visiten el enlace arriba mencionado para más información.
- Además, CMH Jr. Crusader baloncesto para niños & niñas entrando a 4to, 5to, 6to, 7mo, 8vo, & 9º en el otoño. Presione las letras en gris para más información [Go to this link to see the flyer](#).

- **CMH 2016 Summer Camps**

Catholic Memorial ofrecerá campamentos de verano para los grados de 1-12 en deportes y arte. El verano es un tiempo para estar activo en CMH en cualquiera de las siguientes actividades. Para mayor información en fechas, horarios e inscripción presione las letras en gris de a continuación www.catholicmemorial.net.

Escuela de Biblia en Vacaciones - Búsqueda: Siguiendo a Jesús, La Luz del Mundo

La Comunidad Católica de Waukesha presenta la semana más iluminada del verano! Presione las letras en gris para más información [Read more at this link](#). Presione aquí para inscribirse [register here](#).

Para la inscripción en línea (vía Google form) también está disponible. A continuación ponemos el enlace, presione las letras azules para ingresar.

<https://docs.google.com/forms/d/1ujq52T-bpNpNqktnoBt5ia6nrANXEiYkrFHlycPTphq/edit>.

James and the Giant Peach, Jr.

[Go to this link to order your tickets](#), presione las letras azules para comprar su boletos hoy mismo!

Campus de St. Joseph

4 de mayo del 2016

Incluido en el paquete de esta semana

Forma de permiso para la Misa de todo el Sistema Escolar & Walk-A-Thon 6, 7 & 8

Oración del Niño *Una por estudiante*

Carta de nivel de matemáticas para 6^{to} grado –enlace en las letras azules [link](#)

Carta de nivel de matemáticas para 7^o grado – enlace en las letras azules [link](#)

Invitación para el Banquete de Deportes de 8^{vo} grado – enlace en las letras azules [link](#)



Venta de Pan este viernes

El Club de Friends of Rachel estará vendiendo postres este jueves 5 de mayo durante el lonche/almuerzo. Los precios varían entre \$.50 y \$1.00. Las ganancias de la venta beneficiarán a Children's Service Society of WI.

Atención Padres de 7º Grado

El comité de graduación de 8º grado y los maestros, están finalizando los planes para la graduación 2016. La misa, la recepción y el baile se llevarán a cabo en St. Mary la noche del jueves 2 de junio. Es tradición es que los padres de 7º grado sean voluntarios en el evento para que los graduados y sus familias puedan disfrutar del evento. La ayuda de cada familia de 7º es esencial para que la graduación y el festejo puedan llevarse a cabo.



Les pedimos donar su tiempo y hacer alguna donación para la recepción. Todas las donaciones deberán llevarse a la oficina de St. Joe's antes del viernes 27 de mayo. Realmente apreciamos su tiempo, y sepan que el próxima año ustedes se beneficiarán cuando otros hagan lo mismo por ustedes. ¡Muchas gracias por su apoyo!

Pueden utilizar este enlace de Sign up Genius para anotarse presionando las letras azules:

<http://www.signupgenius.com/go/5080c4cada72ca13-8thgrade>

Recordatorios del Camp Minikani y Requisición

- **¡Atención papas de 6º Grado!**
Necesitamos 4 papás más que puedan quedarse a dormir en el Camp Minikani el jueves 19 de mayo. Por favor contacten a Kelly Di Tulio (kditulio@waukeshacatholic.org) LO ANTES POSIBLE si nos pueden ayudar. ¡Gracias!
- El último día para entregar las formas de permiso para el campamento será el viernes 6 de mayo del 2016. Si necesitan otra copia de la forma pueden ir a este enlace presionando las letras azules;
<http://www.waukeshacatholic.org/sites/default/files/Camp%20Minikani%20Permission.pdf>
- Por favor manden un lonche en bolsa desechable (no lonchera) con su hijo el jueves 19 de mayo.

Noche Familiar en CMH

Miércoles 4 de mayo 6:30pm-8:30pm

Los estudiantes de 7º y 8º y sus papás están invitados a la noche familiar de la preparatoria CMH para vivir la experiencia de la escuela por una noche.

Este evento es una manera de conocer más acerca de CMH, experimentar la parte académica, tener consejos y conocer otros padres, maestros y personal de la escuela.

- Aprendan más acerca de la parte académica de CMH y su programa de Bachillerato Internacional de voz del Coordinador, El Sr. John Burke.
- Escuchen acerca de la experiencia familiar de CMH y escuchen consejos acerca de la transición de secundaria a preparatoria de un padre de familia de CMH, La Sra. Mary McNulty

- También tendrán la oportunidad de tener una clase simulada con algunas de las materias

Reserven su lugar entrando a la página de web www.catholicmemorial.net y presionando en "Family Preview Night" o pueden llamar a Krissy Hartung al 262-542-7101 ext.: 552.

Campus de St. Mary

4 de mayo del 2016



Walk-A-Thon

En el paquete del día de hoy se envió la forma de permiso para el Walk-A-Thon que será el viernes 27 de mayo. Por favor envíe la forma firmada antes del miércoles 18 de mayo. ¡Gracias!

Información del Fun Day (Día de Diversión)

En el paquete del día de hoy se incluye la forma para ordenar lonche/almuerzo para El Fun Day, que se llevará a cabo el miércoles 8 de junio. El menú será un sandwich de Subway. Si deciden no ordenarlo, ustedes serán responsables de mandar loche para su niño ese día.

Todas las formas y el dinero se deben entregar a más tardar el viernes 20 de mayo. **Por favor note que deben llenar una forma por estudiante.** Si tienen preguntas por favor llamen a la oficina.



Competencia de Monedas

¡Felicidades en este gran comienzo de nuestra competencia de monedas en SWC y SMC! Hemos recolectado un total de \$136.65 en la primer semana de competencia. Tenemos a la clase de la Srta. Narloch en primer lugar en el campus de St. William y la clase de la Srta. Pupp en St. Mary. Recuerden que los ganadores recibirán un lonche de pizza (o un desayuno de donas para K3 y K4) y tiempo extra de recreo. Por favor traigan sus monedas en esta segunda semana para continuar la competencia. Gracias a todos los que han donado y mucha suerte a cada clase.



Mirando hacia adelante

Jueves 5 de mayo: Excursión de 4º grado a Madison
Viernes 6 de mayo: Misa, 8:40am, 3-2
Lunes 9 de mayo: Junta de Asociación de Padres (H&S) en SJC, 9:00am
Viernes 13 de mayo: Misa de Primera Comunión 2º grado 8:40am
12 al 15 de mayo: Presentación de la Obra de Teatro de 8º grado,
James and the Giant Peach

Incluido en el paquete del día de Hoy

Formas para ordenar lonche para el Fun Day
Formas de permiso para el Walk-A-Thon
Periódico Catholic Herald Parenting
Tarjeta con oración

Campus de St. William

4 de mayo del 2016

Orientation



Orientación de K3-K5

La orientación para el ciclo escolar 2016-2017 de K3-K5 se llevará a cabo el viernes de 9:30 a.m. a 11 a.m., en el campus de St. William.

- Los alumnos que **actualmente** cursan K5 y aquellos que no regresarán al campus de St. William el próximo ciclo escolar, no tendrán clases ese día.
- Todos los demás estudiantes por favor repórtense en la cafetería/salon de usos multiples a las 9:30. Los maestros vendrán ahí a recoger a los niños. Padres, recojan a sus niños a las 11 a.m. en sus salones.
- La guardería estará abierta de 7 a.m. a 6 p.m. para los estudiantes que cuentan con el servicio.

Fun Day

El Fun Day (Día de Diversión) del campus de St. William se llevará a cabo el 6 de junio de 9:15-10:30 a.m. Marquen su calendario y acompáñennos si les es posible.

Competencia de Monedas

¡Felicidades en este gran comienzo de nuestra competencia de monedas en SWC y SMC! Hemos recolectado un total de \$136.65 en la primer semana de competencia. Tenemos a la clase de la Srta. Narloch en primer lugar en el campus de St. William y la clase de la Srta. Pupp en St. Mary. Recuerden que los ganadores recibirán un lonche de pizza (o un desayuno de donas para K3 y K4) y tiempo extra de recreo. Por favor traigan sus monedas en esta segunda semana para continuar la competencia. Gracias a todos los que han donado y mucha suerta a cada clase.

Incluido en este paquete

Periódico Catholic Herald Parenting
Tarjeta de oración



Mirando hacia adelante

6 de mayo – Orientación del 2016-2017 9:30-11 a.m.
27 de mayo – Misa de todo el Sistema Educativo & Walk-A-

Thon

